



**EUROPEISKA UNIONEN**

**EUROPAPARLAMENTET**

**RÅDET**

**Bryssel den 14 april 2025  
(OR. en)**

**2025/0012(COD)  
LEX 2439**

**PE-CONS 3/1/25  
REV 1**

**POLCOM 50  
COMER 38  
CODEC 236**

**EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING  
OM ÄNDRING AV FÖRORDNING (EU) 2018/196  
OM TILLÄGGSTULLAR PÅ IMPORT  
AV VISSA PRODUKTER  
MED URSPRUNG I AMERIKAS FÖRENTA STATER**

**EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS  
FÖRORDNING (EU) 2025/...**

**av den 14 april 2025**

**om ändring av förordning (EU) 2018/196  
om tilläggstullar på import av vissa produkter  
med ursprung i Amerikas förenta stater**

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA  
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207.2,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet<sup>1</sup>, och

---

<sup>1</sup> Europaparlamentets ståndpunkt av den 1 april 2025 (ännu inte offentliggjord i EUT) och rådets beslut av den 14 april 2025.

av följande skäl:

- (1) Den 27 januari 2003 antog Världshandelsorganisationens (*WTO*) tvistlösningsorgan (*tvistlösningsorganet*) överprövningsorganets rapport (United States – Offset Act (Byrd Amendment)), överprövningsorganets rapport (WT/DS217/AB/R, WT/DS234/AB/R)) och den panelrapport (United States – Offset Act (Byrd Amendment), panelrapport (WT/DS217/R, WT/DS234/R)) som godkännts genom överprövningsorganets rapport, och konstaterade att Förenta staternas lag om kompensation för fortsatt dumpning och bibehållna subventioner (*Continued Dumping and Subsidy Offset Act, CDSOA*) var oförenlig med Förenta staternas skyldigheter enligt WTO-avtalen.
- (2) Eftersom Förenta staterna underlät att bringa sin lagstiftning i överensstämmelse med WTO-avtalen, ansökte Europeiska gemenskapen (*gemenskapen*) hos tvistlösningsorganet om tillstånd att upphäva tillämpningen av de tullmedgivanden och därmed sammanhängande skyldigheter som den tillämpar gentemot Förenta staterna enligt Allmänna tull- och handelsavtalet (*Gatt*) 1994. Förenta staterna gjorde invändningar mot omfattningen av de upphävda tullmedgivandena och de därmed sammanhängande skyldigheterna, och ärendet hänsköts till skiljeförfarande.

- (3) Den 31 augusti 2004 fastslog skiljedomaren att omfattningen av de upphävda eller minskade förmånerna för gemenskapen per år motsvarade 72 % av de utbetalningar enligt CDSOA relaterade till antidumpnings- eller utjämningstullar som betalats på import från gemenskapen under det senaste år för vilket uppgifter fanns tillgängliga vid den tidpunkten, såsom de offentliggjorts av Förenta staternas myndigheter. Skiljedomarens slutsats var att gemenskapens upphävande av tullmedgivanden eller andra skyldigheter, i form av en tilläggsimporttull utöver bundna tullar, på produkter uppförda i en förteckning, med ursprung i Förenta staterna, med ett sammanlagt årligt handelsvärde som inte överstiger de upphävda eller minskade förmånerna, skulle vara förenligt med WTO-reglerna. Den 26 november 2004 gav tvistlösningsorganet gemenskapen tillstånd att gentemot Förenta staterna upphäva tillämpningen av tullmedgivanden och därmed sammanhängande skyldigheter enligt Gatt 1994 i enlighet med skiljedomarens beslut.
- (4) Som en följd av att Förenta staterna underlätit att bringa CDSOA i överensstämmelse med sina skyldigheter enligt WTO-avtalen upphävdes genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/196<sup>2</sup> unionens tullmedgivanden och därmed sammanhängande skyldigheter enligt Gatt 1994 för vissa produkter med ursprung i Förenta staterna, och en tilläggstull i form av en värdetull (*tilläggsimporttullen*) på 4,3 % infördes på import av dessa produkter. I enlighet med tillståndet från WTO att gentemot Förenta staterna upphäva tillämpningen av tullmedgivanden ska kommissionen årligen anpassa de upphävda medgivandenas omfattning så att de motsvarar omfattningen av de upphävda eller minskade förmåner som CDSOA förorsakat unionen vid samma tidpunkt.

---

<sup>2</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/196 av den 7 februari 2018 om tilläggstullar på import av vissa produkter med ursprung i Amerikas förenta stater (EUT L 44, 16.2.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/196/oj>).

- (5) Enligt uppgifter som offentliggjorts av Förenta staternas tull- och gränsskyddsmyndighet (*U.S. Customs and Border Protection*) har omfattningen av de upphävda eller minskade förmåner som CDSOA förorsakat unionen minskat under de senaste åren. Exempelvis beräknades omfattningen år 2024 till 34,98 USD, vilket motsvarar en tilläggsimporttull på 0,00002 %. Eftersom uppbörd av tilläggsimporttullen inte skulle ha någon handelseffekt utan leda till en oproportionerlig administrativ kostnad för unionen, fastställdes tullsatsen för tilläggsimporttullen till 0 % genom kommissionens delegerade förordning (EU) 2024/1239<sup>3</sup>, som ändrade förordning (EU) 2018/196 i enlighet med detta. Eftersom CDSOA upphävdes den 1 oktober 2007 förväntas omfattningen av de upphävda eller minskade förmånerna, och följaktligen upphävandena, att ligga kvar på denna avsevärt minskade och ekonomiskt försumbara nivå.
- (6) För att säkerställa effektiva processer och för att undvika oproportionerliga administrativa kostnader för unionen bör förordning (EU) 2018/196 ändras genom att det införs ett tröskelvärde under vilket kommissionen inte bör vara skyldig att justera omfattningen av upphävandet och under vilket tillämpningen av tilläggsimporttullen bör upphävas.
- (7) Tröskelvärdet bör fastställas till 30 000 USD för utbetalningar enligt CDSOA relaterade till antidumpnings- och utjämningsstullar som betalats på import från unionen under det senaste år för vilket uppgifter finns tillgängliga vid den tidpunkten, såsom de offentliggjorts av Förenta staternas myndigheter (*U.S. Customs and Border Protection*). Under detta tröskelvärde skulle tilläggsimporttullen, såsom den följer av den formel som föreskrivs i WTO-tillståndet, inte ha någon inverkan på handeln och därmed vara ekonomiskt försumbar. Den skulle också förorsaka oproportionerliga administrativa kostnader för unionen.

---

<sup>3</sup> Kommissionens delegerade förordning (EU) 2024/1239 av den 22 februari 2024 om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/196 om tilläggstullar på import av vissa produkter med ursprung i Amerikas förenta stater (EUT L, 2024/1239, 29.4.2024, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2024/1239/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/1239/oj)).

- (8) Artikel 3.3 i förordning (EU) 2018/196, som ger kommissionen befogenhet att anta delegerade akter, bör ändras i syfte att anpassa den till standardformuleringarna i det interinstitutionella avtalet av den 13 april 2016 om bättre lagstiftning<sup>4</sup>.
- (9) För att undvika oproportionerliga administrativa ansträngningar och för att göra det möjligt att snabbt tillämpa tröskelvärdet bör denna förordning träda i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.
- (10) Med beaktande av behovet av att säkerställa att denna förordning träder i kraft innan oproportionerliga administrativa ansträngningar görs anses det lämpligt att åberopa det undantag från tidsfristen på åtta veckor som föreskrivs i artikel 4 i protokoll nr 1 om de nationella parlamentens roll i Europeiska unionen, fogat till fördraget om Europeiska unionen, fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen.
- (11) Förordning (EU) 2018/196 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

---

<sup>4</sup> EUT L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_interinst/2016/512/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2016/512/oj).

## *Artikel 1*

I förordning (EU) 2018/196 ska artikel 3 ändras på följande sätt:

1. I punkt 3 ska första stycket ersättas med följande:

”Kommissionen ska anta delegerade akter i enlighet med artikel 4 för att göra de anpassningar och ändringar som avses i punkterna 1 och 2 i den här artikeln.”

2. Följande punkt ska läggas till:

”4. Genom undantag från punkt 1 i denna artikel ska kommissionen – om beloppet för utbetalningar enligt CDSOA relaterade till antidumpnings- och utjämningstullar som betalats på import från unionen under det senaste år för vilket uppgifter finns tillgängliga vid den tidpunkten, såsom de offentliggjorts av Förenta staternas myndigheter, uppgår till högst 30 000 USD – inte justera omfattningen av upphävandet, och tillämpningen av den tilläggsimporttull som avses i artikel 2 ska upphävas. Kommissionen ska offentliggöra ett tillkännagivande om detta i *Europeiska unionens officiella tidning*.”

## *Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den ...

*På Europaparlamentets vägnar*  
*Ordförande*

*På rådets vägnar*  
*Ordförande*